



35. EUSKAL HERRIKO ESKULANGINTZA AZOKA

Tradizioa

+ Berrikuntza

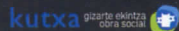
35. FERIA DE ARTESANÍA DEL PAÍS VASCO
35. FOIRE D'ARTISANAT DU PAYS BASQUE

ERRETERIA - 2013. MAIATZAK 3-4-5

Antolatzaileak:



Babesleak:



ARTISAUAK ARTESANOS

ARTISAUA	LANGINTZA	HERRIA	TELF.
1 INFORMAZIOA			
2 IDOIA CUESTA www.idoiacuesta.com	Otagintza Garaikidea <i>Cestería contemporánea</i>	Outeiro de Rei (Lugo)	677.334.150
3 MATXIN XESTOAK Iñaki Aguirrezabala	Gaztainondoko Otagintza <i>Cestería de castaño</i>	Matxinbenta-Azpeitia	943.810.116 943.880.174
4 PALEIKE Jesús Rivas/Idurre Ugalde paleike.blogspot.com	Birziklatutako Altzariak <i>Muebles reciclados</i>	Oiartzun	943.491.966 666.984.462
5 NAVAZ PROTOTIPOS www.navazprototipos.com	Zeramika eta Prototipoak <i>Cerámica y prototipos</i>	Navaz-Juslapeña	676.081.468 638.282.441
6 EASO POLITEKNIKOA BITXIGINTZA ZIKLOA www.ieaso.com	Bitxigintza <i>Joyería</i>	Donostia	943.455.422
7 ALBEN Alicia Bengoetxea www.alava.net/artesania	Espartinak <i>Alpargatas</i>	Gasteiz	945.139.339
8 E-MENDI ARTELANAK Igor Herce www.e-mendi.blogspot.com	Larrugintza <i>Marroquinería</i>	Angiozar-Bergara	943.764.187 610.693.559
9 MENDI Antxon Mendizabal www.mendi.info	Zizelketa eta Altzariak <i>Talla y mueble</i>	Donostia	943.287.353 658.710.177
10 LA BENDICERA Cristina Merino cristinacereria@gmail.com	Argizarigintza eta Kandelak <i>Cerería y velas</i>	Trebiño	686.305.725
11 MILIMETROTAN Agara Agirre/Maider Zunzunegi milimetrotan@gmail.com	Bitxigintza <i>Joyería</i>	Usurbil	653.710.073 699.012.249
12 EL TXOKO Claudia Molina/Tarsicio Rey www.eltxoko.org	Kartoiaren Artisautza <i>Artesanía del cartón</i>	Olite	948.712.262 670.661.990
13 HARTEA Joseba Lekuona www.hartea.net	Hargintza <i>Cantería</i>	Iruñea	628.552.300
14 TXARO MARAÑÓN txaromara@gmail.com	Zeramika Garaikidea <i>Cerámica contemporánea</i>	Gasteiz	945.267.857 688.605.414
15 MAI.KyK Mireia Segura www.maiky.com	Uhungintza Behe Bilbean <i>Textil en bajo lizo</i>	Zumaia	943.579.436 635.728.549
16 CHARO IGLESIAS www.charoiglesias.com	Kapelagintza <i>Sombrerería</i>	Madrid	915.777.628
17 CRISTALERÍA ALCIBAR Isabel Zozaya www.alcibar.com	Beira Artistikoa <i>Vidrio artístico</i>	Donostia	943.397.884 699.935.468

ARTISAUA**LANGINTZA****HERRIA****TELF.****18 NIU CERÁMICA**

Mónica Tort
www.niutallerdeceramica.com

Zeramika Erabilgarria
Cerámica utilitaria

Iruñea

650.508.191
948.228.491

19 ERAKUSKETA – EXPOSICIÓN Kaikua Oinarri / Inspírate en el kaiku**20 CABALLO ROJO**

Alberto González
pelotascaballorajo@gmail.com

Pilotak
Pelotas de frontón

Azkoitia

943.851.753
609.428.943

21 EL TALLER

Jean Louis Pichon
unaisgp@yahoo.es

Zilar Bitxigintza
Joyería en plata

Eultz

948.540.531
686.850.653

22 MARCEL TAMBOURIN ArtBola

www.artbola.fr

Zura Torneatua
Madera torneada

Sagnac-et-Cambran

33.0.558.97.86.32

23 ADAR EBANISTERIA

Josu Salegi
www.adarebanisteria.com

Altzarigintza eta Berriztapena
Mueblería y restauración

Azpeitia

685.731.817

24 LAMOONA

Pablo Larreta
www.lamoona.es

Surfeko Oholak
Tablas de surf

Ezkirotz

679.511.405

25 JOSEBA BURUSKO

www.josebaburusko.com

Eskultura Zuran eta Burnian
Escultura en madera y hierro

Arazuri
616.682.874

948.322.432

26 MATILDE RADA

www.ytam.es

Oihalezko poltsak
Bolsos de tela

Atarrabia

948.105.568
620.085.679

27 TALLER ENCUADERNACIÓN TXARNELA

Helena Jiménez de Aberasturi
www.txarnelakoadernazioa.blogspot.com

Koadernaketa
Encuadernación

Donostia

943.459.757
658.737.904

28 ZAPATARI

Xabier Iturrioz/M^o Carmen del Río
www.zapatari.com

Larruzko Oinetakoak
Calzado en piel

Iruñea

948.142.451

29 SARE MAKRAMÉ

Miriam Unzueta
ilargi82@yahoo.es

Makramen egindako Bitxigintza
Bisutería en macramé

Donostia

618.584.138

30 KIARA VIDRIO

Marijose Gordillo/Arantxa Ocio
kiaravidrio@gmail.com

Fusing Beira
Vidrio fusing

Bidegoian

661.255.775
653.743.837

31 APARTE

Arantxa Pascual
aparte2004@gmail.com

Papergintza eta Ehuna
Papelería y textil

Errenteria

615.766.287

32 IDOIAMUSA

Idoia Amunarriz
idoiamusa@hotmail.com

CDez egindako Bitxigintza
Bisutería con CDs

Hondarribia

660.057.132

33 AZIZA PUCH

Asunción Puch
www..azizapuch.com

Seta Margotua
Seda pintada

Meano

948.659.046

ARTISAUA	LANGINTZA	HERRIA	TELF.
34 JOSE LUIS ANSO cucharerodeoiz@hotmail.com	Tresneria Ezpel Zuran <i>Menaje en madera de boj</i>	Oitz	948.450.285 646.328.759
35 LEKUTXU Manuel Izquierdo	Zurezko Jostailuak <i>Juguetes de madera</i>	Gasteiz	945.140.898 616.408.102
36 IDURRE ELOSEGI	Zeramika eta Mosaikoak <i>Cerámica y mosaicos</i>	Donostia	943.520.828
37 JABONES GARBI Heike Österey Anne-Kathrin Graget www.jabonesnaturalesgarbi.com	Xaboi Naturalak <i>Jabones naturales</i>	Zegama	943.801.270 677.231.577
38 NATIVA Jaione Fdez. Otaolea nativa.joya@gmail.com	Bitxiginta <i>Joyería</i>	Errenteria	600.707.890
39 TALLER SANTANA Richard Santana esculturasantana@hotmail.com	Burdinharizko eta Paperezko Panpinak <i>Muñecos de alambre y papel</i>	Trapagaran	639.338.570
40 DIR DAI Asun Gabarain www.dirdai.com	Beira Termogaldatua <i>Vidrio termofundido</i>	Pasai Antxo	943.523.892 620.398.459
41 MARTINA MENKE www.martimamenke.com	Seta Margotua <i>Seda pintada</i>	Pasai S. Pedro	656.792.796
42 IDOIA LARRAÑAGA idoialarranaga@hotmail.com	Kodizeak eta Kaligrafia <i>Códices y caligrafía</i>	Pasai S. Pedro	615.724.140
43 ANA YABAR www.anayabar.es	Beira Zizelketa <i>Talla de vidrio</i>	Bilbo	615.743.112
44 GLORIA VÁZQUEZ vfgloria@hotmail.com	Greseko Zeramika <i>Cerámica de gres</i>	Iruñea	948.275.310 626.967.126
45 SERGIO GOMARA www.sergiogomara.com	Larrugintza <i>Marroquinería</i>	Cascante	948.851.601 619.644.318
46 TXIMELETA GLASS Javier Pérez de Burgos Begoña Gómez www.tximeletaglass.com	Beirateak eta Dekorazioa <i>Vidrieras y decoración</i>	Bilbo	946.322.256 619.425.399
47 BETIARTE Karlos Irazu www.betiarte.com	Zuraren Eraldaketa <i>Transformación de la madera</i>	Larraul	610.770.131
48 OIER ELORDUY oierereg@hotmail.com	Forjaketa Artistikoa <i>Forja artística</i>	Bilbo	607.020.533

ERAKUSGUNEEN KOKAPENA SITUACIÓN DE LOS STANDS

**Merkatuzar
Kulturgunea
Centro Cultural
Merkatuzar**

ORDUTEGIA HORARIO

Ostirala - Viernes
16:30 - 20:30

**Larunbata eta Igandea
Sábado y domingo**
11:00 - 14:00
16:30 - 20:30

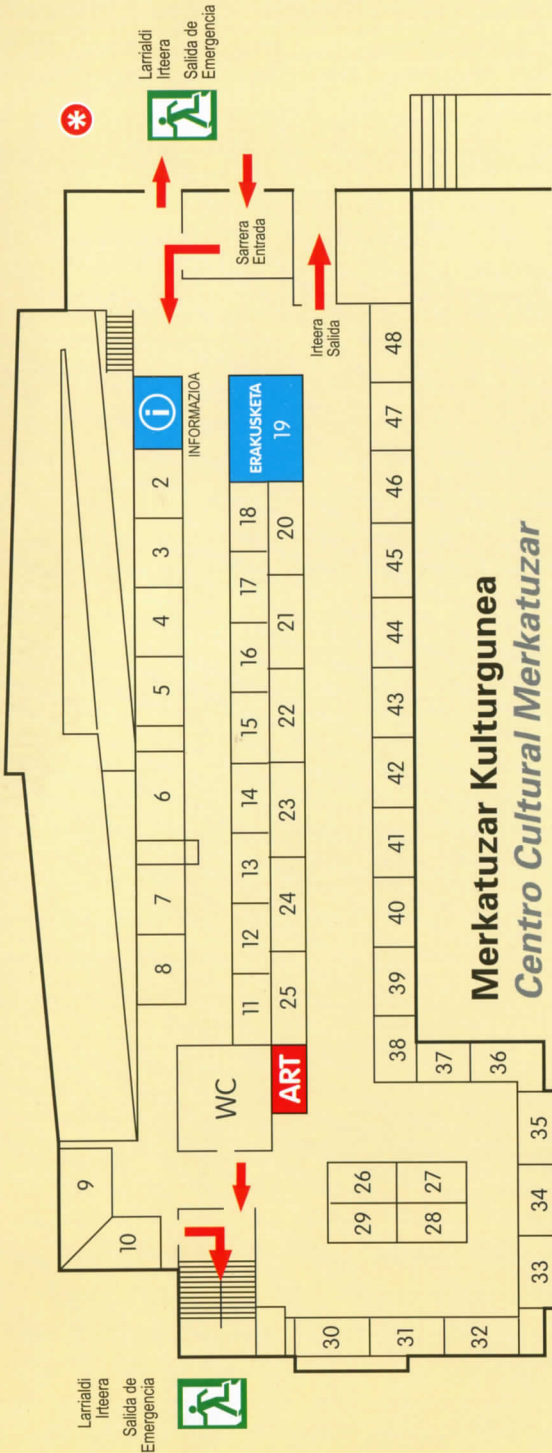
*** EKINTZAK KANPOALDEAN
ACTIVIDADES EN EL EXTERIOR**

OIER ELORDUY
Ohizko forjaketaren ikuskizuna
Muestra de forja tradicional

BETIARTE
Motoserraz egindako
zurezko eskulturak
Esculturas de madera
con motosierra

Azokaren saio bakoitzean
(goiz eta arratsalde) 60
euroko erosketa txartel
bat zozketatuko da.

En cada sesión de la feria
(mañana y tarde) se
sorteará 1 vale de compra
por valor de 60 euros.



LAN-GAIEN ARABERAKO AURKIBIDEA

ÍNDICE POR MATERIALES



1 Informazioa / Información

Zura – Madera

- 3 Matxin Xestoak
- 4 Paleike
- 9 Mendi
- 22 Marcel Tambourin
- 23 Adar Ebanisteria
- 25 Joseba Burusko
- 34 Jose Luis Anso
- 35 Lekutxu
- 47 Betiarte

Ehuna - Textil

- 2 Idoia Cuesta
- 7 Alben
- 15 Mai.kyk
- 16 Charo Iglesias
- 26 Matilde Rada
- 29 Sare Makramé
- 33 Aziza Puch
- 41 Martina Menke

Burdina eta Metala - Hierro y Metal

- 6 Easo Politeknikoa Bitxigintza Zikloa
- 11 Milimetrotan
- 21 El Taller
- 38 Nativa
- 48 Oier Elorduy

Larrua – Cuero

- 8 E-mendi Artelanak
- 20 Caballo Rojo
- 28 Zapatari
- 45 Sergio Gomara

Beira - Vidrio

- 17 Cristalería Alcibar
- 30 Kiara Vidrio
- 40 Dir Dai
- 43 Ana Yabar
- 46 Tximeleta Glass

Papera eta Kartoia – Papel y Cartón

- 12 El Txoko
- 27 Taller Encuadernación Txarnela
- 39 Taller Santana
- 42 Idoia Larrañaga

Buztina eta Harria – Barro y Piedra

- 5 Navaz Prototipos
- 13 Harteia
- 14 Txaro Marañón
- 18 Niu Cerámica
- 36 Idurre Elozegi
- 44 Gloria Vázquez

Bestelakoak - Varios

- 10 La Bendicera
- 24 Lamoona
- 31 Aparte
- 32 Idoiamusa
- 37 Jabones Garbi

19 Erakusketa - Exposición

Artiolak antolatutako "KAIKUA OINARRI" Diseinu Lehiaketan aukeratutako piezen erakusketa. Exposición de las piezas seleccionadas en el Concurso de Diseño "INSPIRATE EN EL KAIKU" organizado por Artiola.

ART

ARTIOLA
Artisautzaren Gunea